

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR  
STÁLÝ VÝBOR STÁTŮ ESVO

**ROZHODNUTÍ STÁLÉHO VÝBORU ČLENSKÝCH STÁTŮ ESVO**

**č. 2/2002/SC**

**ze dne 30. května 2002**

**o přístupu veřejnosti k dokumentům ESVO**

STÁLÝ VÝBOR STÁTŮ ESVO,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Následující dokumenty EHP týkající se ESVO jsou veřejné:

- Dohoda o EHP
- Konsolidované znění příloh a protokolů k Dohodě o EHP
- Dodatek EHP Úředního věstníku
- Seznam přijatých rozhodnutí Smíšeného výboru EHP
- Očekávaná oznámení podle článku 103
- Seznam Celex
- Informační výkazy k vybraným programům v oblasti podvýboru IV
- Pracovní program předsednictví ESVO
- Usnesení Smíšeného parlamentního výboru EHP
- Stanoviska Poradního výboru ESVO
- Usnesení Poradního výboru EHP
- Jednání Rady EHP
- Závěry Rady EHP
- Jednání Stálého výboru ESVO
- Závěry Stálého výboru ESVO
- Jednání a zápisy ze zasedání Parlamentního výboru ESVO
- Jednání a zápisy ze zasedání Smíšeného parlamentního výboru EHP
- Jednání a zápisy ze zasedání Poradního výboru ESVO

- Jednání a zápisy ze zasedání Poradního výboru EHP
- Připomínky EHP, ESVO
- Jednání Smíšeného výboru EHP
- Zápisy ze zasedání Smíšeného výboru EHP (po schválení Evropskou komisí)
- Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP
- Výroční zpráva Smíšeného výboru EHP
- Seznam návrhů na právní předpisy ES, které by mohly mít význam pro Dohodu EHP („pipeline acquis“ ES)
- Seznam přijatých právních předpisů ES, o jejichž začlenění do Dohody o EHP se uzvažuje
- Data Statistického úřadu ESVO týkající se EHP
- Všechny ostatní dokumenty týkající se EHP, které nejsou označeny jako důvěrné

#### Článek 2

1. Pokud jde o dokumenty ESVO týkající se EHP, které nejsou uvedeny v článku 1, použijí se zásady uvedené v bodech „DALŠÍ DOKUMENTY ESVO“ a „JAK ZPŘÍSTUPNIT VEŘEJNOSTI DALŠÍ DOKUMENTY ESVO“ v příloze k rozhodnutí Rady ESVO č. 2 z roku 1997 („POKYNY KE ZPŘÍSTUPNĚNÍ DOKUMENTŮ ESVO VEŘEJNOSTI“), které bylo schváleno Stálým výborem dne 27. června 1997.
2. Rozhodnutí Rady ESVO č. 2 z roku 1997 a příloha k tomuto rozhodnutí jsou pro informaci připojeny ke stávajícímu rozhodnutí.

V Bruselu dne 30. května 2002.

Za Stálý výbor

*předseda*

Gunnar Snorri GUNNARSON

*generální tajemník*

William ROSSIER

## PŘÍLOHA

**„ROZHODNUTÍ RADY č. 2 Z ROKU 1997**

(přijaté na 9. zasedání dne 18. června 1997)

## POKYNY PRO ZPŘÍSTUPNĚNÍ DOKUMENTŮ ESVO VEŘEJNOSTI

RADA,

usilujíc o zvýšení transparentnosti a o aktivní poskytování informací veřejnosti ohledně činností ESVO,

jsouc přesvědčena o užitečnosti maximálního zpřístupnění dokumentů ESVO veřejnosti,

s ohledem na předlohu pokynů, které Stálý výbor na základě zasedání dne 26. září 1996 předal Radě ESVO ke zvážení,

ROZHODLA TAKTO:

Pokyny pro zpřístupnění dokumentů ESVO veřejnosti stanovené v příloze k tomuto rozhodnutí se tímto schvalují a mohou být poskytnuty široké veřejnosti.

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost okamžikem jeho schválení Stálým výborem států ESVO.

## PŘÍLOHA

## POKYNY PRO ZPŘÍSTUPNĚNÍ DOKUMENTŮ ESVO VEŘEJNOSTI

Tyto pokyny se vztahují na žádosti podané na Sekretariát ESVO pro zpřístupnění dokumentů ESVO:

## VEŘEJNÉ DOKUMENTY ESVO

*Následující dokumenty ESVO jsou veřejné:*

- Stockholmská úmluva;
- Dohody o volném obchodu se třetími zeměmi;
- Společná prohlášení o spolupráci;
- Výroční zprávy ESVO.

*Následující dokumenty ESVO/EHP jsou veřejné:*

- Dohoda o EHP;
- Konsolidované znění příloh k Dohodě o EHP a dodatku EHP Úředního věstníku;
- Jednání Rady EHP;
- Závěry Rady EHP;
- Jednání Smíšeného výboru EHP;
- Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP;
- Jednání Stálého výboru členských států ESVO;
- Seznam přijatých rozhodnutí Smíšeného výboru EHP;
- Seznam návrhů na právní předpisy ES, které by mohly mít význam pro Dohodu EHP (pipeline acquis ES);
- Seznam přijatých právních předpisů ES, o jejichž začlenění do Dohody o EHP se uvažuje;
- Informační výkazy k vybraným programům v oblasti podvýboru IV.

Většina výše uvedených informací je k dispozici na domovské internetové stránce ESVO ([www.efta.int](http://www.efta.int)).

## DALŠÍ DOKUMENTY ESVO

Zásada otevřenosti se použije v maximální možné míře. Přístup veřejnosti k dokumentům ESVO se použije v souladu s ustanoveními upravujícími ochranu utajovaných informací. Zařazení jakéhokoli dokumentu mezi utajované však nutně nevylučuje jeho poskytnutí veřejnosti. Zpřístupnění dokumentu lze zamítnout v případě, že by mohlo dojít k ohrožení:

- Ochrany veřejného zájmu (veřejná bezpečnost, mezinárodní vztahy, atd.);
- Ochrany jednotlivce a soukromí;
- Ochrany obchodního a průmyslového tajemství;
- Ochrany finančních zájmů ESVO;
- Ochrany utajení, kterou vyžaduje osoba nebo právní předpisy členského státu, jež informace poskytly;
- Ochrany zájmu instituce o utajení řízení.

## JAK ZPŘÍSTUPNIT VEŘEJNOSTI DALŠÍ DOKUMENTY ESVO

Žádosti o zpřístupnění dalších dokumentů ESVO veřejnosti zašle sekretariát ke schválení delegacím ESVO, které se jím začnou neprodleně zabývat. Pokud bude žádost zamítnuta je odvolacím orgánem pro dokumenty týkající se úkolů prováděných v Ženevě Rada ESVO a pro dokumenty týkající se úkolů prováděných v Bruselu Stálý výbor států ESVO.“